

DECYZJA KOMISJI**z dnia 24 października 2005 r.****zmieniająca załącznik II do decyzji Rady 79/542/EWG w zakresie przywozu świeżego mięsa z Brazylii***(notyfikowana jako dokument nr C(2005) 4168)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)****(2005/753/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2002/99/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającą przepisy sanitarne regulujące produkcję, przetwarzanie, dystrybucję oraz wprowadzanie produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8 ust. 1 i 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Część I załącznika II do decyzji Rady 79/542/EWG z dnia 21 grudnia 1979 r. ustalającej wykaz państw trzecich lub części państw trzecich oraz ustanawiającej warunki zdrowotne zwierząt i warunki zdrowia publicznego oraz świadectwa weterynaryjne przy przywozie do Wspólnoty niektórych żywych zwierząt i ich świeżego mięsa ⁽²⁾ zawiera wykaz państw trzecich i części państw trzecich, z których Państwom Członkowskim zezwala się na przywóz niektórych żywych zwierząt i ich świeżego mięsa.
- (2) Na mocy wymienionej decyzji zezwala się na przywóz do Wspólnoty dojrzalego mięsa bez kości otrzymanego z bydła pochodzącego z części terytorium Brazylii, w której przeprowadza się szczepienia przeciwko pryszczycy.
- (3) Jednakże organy weterynaryjne Brazylii potwierdziły ognisko pryszczycy, a Światowa Organizacja Zdrowia Zwierząt sporządziła dnia 10 października 2005 r. sprawozdanie na temat wybuchu wspomnianej choroby w Brazylii w stanie Mato Grosso do Sul, blisko granicy ze stanem Parana. Ponadto realizuje się znaczną ilość przewozów i istnieją powiązania epidemiologiczne między tymi stanami i stanem Sao Paulo. W związku z tym, z uwagi na brak szczegółowych informacji pozwalających na dokładniejsze określenie dotkniętego chorobą obszaru oraz w celu zapewnienia wysokiego statusu zdrowotnego Wspólnoty w związku

z pryszczycą, uznaje się za właściwe wstrzymanie przywozu wołowiny pochodzącej z tych stanów.

- (4) Organy weterynaryjne Brazylii zostały po raz pierwszy powiadomione dnia 30 września 2005 r. Zatem przesyłki zawierające świadectwo dotyczące dojrzalego mięsa bez kości otrzymanego z bydła poddanego ubojowi przed wspomnianą datą powinny być akceptowane, ale przesyłki takiego mięsa otrzymanego z bydła poddanego ubojowi w tym dniu lub po wspomnianej dacie pochodzące z tych trzech stanów powinny być wstrzymane.
- (5) Należy odpowiednio zmienić część I załącznika II do decyzji 79/542/EWG.
- (6) Niniejsza decyzja zostanie poddana przeglądowi w świetle informacji otrzymywanych z Brazylii.
- (7) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Część 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG zastępuje się tekstem Załącznika do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja jest skierowana do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 października 2005 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 18 z 23.1.2003, str. 11.

⁽²⁾ Dz.U. L 146 z 14.6.1979, str. 15. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją Komisji 2005/620/WE (Dz.U. L 216 z 20.8.2005, str. 11).

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK II

ŚWIEŻE MIĘSO

Część 1

WYKAZ PAŃSTW TRZECICH I ICH CZĘŚCI (1)

Państwo	Kod Państwa	Opis terytorium	Świadectwo weterynaryjne		Specjalne warunki
			Wzór/Wzory	SG	
1	2	3	4	5	6
AL – Albania	AL-0	Cały kraj	—		
AR – Argentyna	AR-0	Cały kraj	EQU		
	AR-1	Prowincje Buenos Aires, Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe oraz Tucuman	BOV	A	1 i 2
	AR-2	La Pampa i Santiago del Estero	BOV	A	1 i 2
	AR-3	Cordoba	BOV	A	1 i 2
	AR-4	Chubut, Santa Cruz i Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF		
	AR-5	Formoza (tylko terytorium Ramon Lista) i Salta (tylko departament Rivadavia)	BOV	A	1 i 2
	AR-6	Salta (tylko departamenty General Jose de San Martin, Oran, Iruya i Santa Victoria)	BOV	A	1 i 2
	AR-7	Chaco, Formosa (z wyjątkiem terytorium Ramon Lista), Salta (z wyjątkiem departamentów General Jose de San Martin, Rivadavia, Oran, Iruya oraz Santa Victoria), Jujuy	BOV	A	1 i 2
	AR-8	Chaco, Formosa, Salta, Jujuy, z wyjątkiem obszaru buforowego 25 km od granicy z Boliwią i Paragwajem, rozciągającego się od okręgu Santa Catalina w prowincji Jujuy do okręgu Laishi w prowincji Formosa	BOV	A	1 i 2
	AR-9	Obszar buforowy 25 km od granicy z Boliwią i Paragwajem, rozciągający się od okręgu Santa Catalina w prowincji Jujuy do okręgu Laishi w prowincji Formosa	—		
AU – Australia	AU-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
BA – Bośnia Hercegowina	BA-0	Cały kraj	—		
BG – Bulgaria	BG-0	Cały kraj	EQU		
	BG-1	Prowincje Varna, Dobrich, Silistra, Shumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, Veliko Tarnovo, Gabrovo, Plevan, Lovech, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, okręg Sofii, miasto Sofia, Pernik, Kiustendil, Blagoevgrad, Vratsa, Montana i Vidin	BOV, OVI, RUW, RUF		
	BG-2	Prowincje Burgas, Iambol, Sliven, Starazagora, Haskovo i Kardjali, z wyjątkiem korytarza o szerokości 20 km na granicy z Turcją	—		

(1) Bez uszczerbku dla specjalnych wymagań dotyczących certyfikacji ustanowionych porozumieniami Wspólnoty z państwami trzecimi.

1	2	3	4	5	6
BH – Bahrajn	BH-0	Cały kraj	—		
BR – Brazylia	BR-0	Cały kraj	EQU		
	BR-1	Stany Mato Grosso do Sul (z wyjątkiem gmin Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murinho, Rio Negro, Rio Verde Mato Grosso i Corumbá), Paraná i Sao Paulo, Minas Gerais (z wyjątkiem regionalnych przedstawicielstw Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas i Bambuí), Espírito Santo, Santa Catarina, Goiás i jednostki terytorialne Cuiaba (z wyjątkiem gmin San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone i Barão de Melgaço), Caceres (z wyjątkiem gminy Caceres), Lucas do Rio Verde, Rondonopolis (z wyjątkiem gminy Itiquiora), Barra do Garça i Barra do Bugres w Mato Grosso	BOV		2
	BR-2	Stan Rio Grande do Sul	BOV	A	1 i 2
	BR-3	Stan Mato Grosso do Sul (gmina Sete Quedas)	BOV	A	1 i 2
	BR-4	Stany Mato Grosso do Sul (z wyjątkiem gmin Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murinho, Rio Negro, Rio Verde Mato Grosso i Corumbá), Paraná i Sao Paulo	BOV	A	1 i 2
BW – Botswana	BW-0	Cały kraj	EQU, EQW		
	BW-1	Strefy 5, 6, 7, 8, 9 i 18 weterynaryjnej kontroli chorób	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 i 2
	BW-2	Strefy 10, 11, 12, 13 i 14 weterynaryjnej kontroli chorób	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 i 2
BY – Białoruś	BY-0	Cały kraj	—		
BZ – Belize	BZ-0	Cały kraj	BOV, EQU		
CA – Kanada	CA-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW	G	
CH – Szwajcaria	CH-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CL – Chile	CL-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN – Chiny (Republika Ludowa)	CN-0	Cały kraj	—		

1	2	3	4	5	6
CO – Kolumbia	CO-0	Cały kraj	EQU		
	CO-1	Strefy ograniczone linią biegnącą od punktu, gdzie rzeka Murri wpada do rzeki Atrato, w dół rzeki Atrato do jej ujścia do Atlantyku i od tego punktu do granicy z Panamą wzdłuż wybrzeża atlantyckiego do Cabo Tiburon; od tego miejsca do Pacyfiku wzdłuż granicy panamsko-kolumbijskiej; od tego punktu do ujścia rzeki Valle wzdłuż wybrzeża Pacyfiku, a od tego miejsca wzdłuż prostej linii do miejsca, w którym rzeka Murri wpada do rzeki Atrato	BOV	A	2
	CO-3	Strefa wyznaczona linią od ujścia rzeki Sinu do Oceanu Atlantyckiego, w górę rzeki Sinu do jej źródeł w Alto Paramillo, od tego punktu do Puerto Rey nad Atlantykiem, dalej wzdłuż granicy między departamentami Antiquia i Cordoba i dalej do ujścia rzeki Sinu wzdłuż wybrzeża Atlantyku	BOV	A	2
CR – Kostaryka	CR-0	Cały kraj	BOV, EQU		
CS – Serbia i Czarnogóra (*)	CS-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU		
CU – Kuba	CU-0	Cały kraj	BOV, EQU		
DZ – Algieria	DZ-0	Cały kraj	—		
ET – Etiopia	ET-0	Cały kraj	—		
FK – Falklandy	FK-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU		
GL – Grenlandia	GL-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT – Gwatemala	GT-0	Cały kraj	BOV, EQU		
HK – Hong Kong	HK-0	Cały kraj	—		
HN – Honduras	HN-0	Cały kraj	BOV, EQU		
HR – Chorwacja	HR-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
IL – Izrael	IL-0	Cały kraj	—		
IN – Indie	IN-0	Cały kraj	—		
IS – Islandia	IS-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE – Kenia	KE-0	Cały kraj	—		
MA – Maroko	MA-0	Cały kraj	EQU		
MG – Madagaskar	MG-0	Cały kraj	—		
MK – Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (**)	MK-0	Cały kraj	OVI, EQU		
MU – Mauritius	MU-0	Cały kraj	—		

1	2	3	4	5	6
MX – Meksyk	MX-0	Cały kraj	BOV, EQU		
NA – Namibia	NA-0	Cały kraj	EQU, EQW		
	NA-1	Na południe od kordonu sanitarnego sięgającego od Palgrave Point na zachodzie do Gam na wschodzie	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC – Nowa Kaledonia	NC-0	Cały kraj	BOV, RUF, RUW		
NI – Nikaragua	NI-0	Cały kraj	—		
NZ – Nowa Zelandia	NZ-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA – Panama	PA-0	Cały kraj	BOV, EQU		
PY – Paragwaj	PY-0	Cały kraj	EQU		
	PY-1	Tereny Chaco central i San Pedro	BOV	A	1 i 2
RO – Rumunia	RO-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU, RUW, RUF		
RU – Federacja Rosyjska	RU-0	Cały kraj	—		
	RU-1	Region Murmańska, autonomiczny obszar Yamalo-Nenets	RUF		
SV – Salwador	SV-0	Cały kraj	—		
SZ – Suazi	SZ-0	Cały kraj	EQU, EQW		
	SZ-1	Obszar na zachód od ogrodzenia »czerwonej linii«, który rozciąga się na północ od rzeki Usutu do granicy z Afryką Południową na zachód od Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	Obszary weterynaryjnego nadzoru przyszczycy i kontroli szczepień wymienionych w akcie urzędowym zgodnym z ustawą Nr 51 z 2001	BOV, RUF, RUW	F	1 i 2
TH – Tajlandia	TH-0	Cały kraj	—		
TN – Tunezja	TN-0	Cały kraj	—		
TR – Turcja	TR-0	Cały kraj	—		
	TR-1	Prowincje Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat i Kirikkale	EQU		
UA – Ukraina	UA-0	Cały kraj	—		
US – Stany Zjednoczone	US-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW	G	
UY – Urugwaj	UY-0	Cały kraj	EQU		
			BOV	A	1 i 2
			OVI	A	1 i 2

1	2	3	4	5	6
ZA – Republika Południowej Afryki	ZA-0	Cały kraj	EQU, EQW		
	ZA-1	Cały kraj z wyjątkiem: — część obszaru kontroli pryszczycy w regionach weterynaryjnych prowincji Mpumalanga i Północnej, w okręgu Ingwavuma regionu weterynaryjnego Natalu i na obszarze graniczącym z Botswaną na wschód od 28° długości geograficznej, oraz — okręg Camperdown w prowincji KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Cały kraj	—		

(*) Z wyjątkiem Kosowa, zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.

(**) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii; kod tymczasowy, który pozostaje bez wpływu na ostateczną nazwę kraju ustaloną po zakończeniu negocjacji toczących się obecnie w ONZ.

— = Nie złożono żadnego świadectwa i przywóz świeżego mięsa jest zabroniony (z wyjątkiem gatunków, które zostały wskazane w wierszu dla całego kraju).

Specjalne warunki określone w kolumnie 6

»1«: Ograniczenia geograficzne i czasowe:

Kod Państwa	Świadectwo weterynaryjne		Okres/daty, dla którego(-ych) przywóz do Wspólnoty jest dopuszczony lub nie jest dopuszczony w zależności od daty uboju/zabicia zwierząt, z których pochodzi mięso	
	Wzór	SG		
AR-1	BOV	A	Przed 31 stycznia 2002 r. włącznie	Niedopuszczone
			Po 1 lutego 2002 r. włącznie	Dopuszczone
AR-2	BOV	A	Przed 8 marca 2002 r. włącznie	Niedopuszczone
			Po 9 marca 2002 r. włącznie	Dopuszczone
AR-3	BOV	A	Przed 26 marca 2002 r. włącznie	Niedopuszczone
			Po 27 marca 2002 r. włącznie	Dopuszczone
AR-4	BOV, OVI, RUW, RUF	—	Przed 28 lutego 2002 r. włącznie	Niedopuszczone
			Po 1 marca 2002 r. włącznie	Dopuszczone
AR-5	BOV	A	Od 1 lutego 2002 r. do 10 lipca 2003 r. (włącznie)	Dopuszczone
			Po 11 lipca 2003 r. włącznie	Niedopuszczone
AR-6	BOV	A	Od 1 lutego 2002 r. do 4 września 2003 r. (włącznie)	Dopuszczone
			Po 5 września 2003 r. włącznie	Niedopuszczone
AR-7	BOV	A	Od 1 lutego 2002 r. do 7 października 2003 r. (włącznie)	Dopuszczone
			Po 8 października 2003 r. włącznie	Niedopuszczone
AR-8	BOV	A	Przed 17 marca 2005 r. włącznie	patrz AR-5, AR-6 i AR-7 dla okresów, dla których szczególne terytoria w ramach obszaru określonego w AR-8 były niedopuszczalne
			Po 18 marca 2005 r. włącznie	Dopuszczone

Kod Państwa	Świadectwo weterynaryjne		Okres/daty, dla którego(-ych) przywóz do Wspólnoty jest dopuszczony lub nie jest dopuszczony w zależności od daty uboju/zabicia zwierząt, z których pochodzi mięso	
	Wzór	SG		
BR-2	BOV	A	Przed 30 listopada 2001 r. włącznie	Niedopuszczone
			Po 1 grudnia 2001 r. włącznie	Dopuszczone
BR-3	BOV	A	Przed 31 października 2002 r. włącznie	Dopuszczone
			Po 1 listopada 2002 r. włącznie	Niedopuszczone
BR-4	BOV	A	Przed 29 września 2005 r. włącznie	Dopuszczone
			Po 30 września 2005 r. włącznie	Niedopuszczone
BW-1	BOV, OVI, RUW, RUF	A	Przed 7 lipca 2002 r. włącznie	Niedopuszczone
			Po 8 lipca 2002 r. włącznie do 22 grudnia 2002 r.	Dopuszczone
			Po 23 grudnia 2002 r. włącznie do 6 czerwca 2003 r.	Niedopuszczone
			Po 7 czerwca 2003 r. włącznie	Dopuszczone
BW-2	BOV, OVI, RUW, RUF	A	Przed 6 marca 2002 r. włącznie	Niedopuszczone
			Po 7 marca 2002 r. włącznie	Dopuszczone
PY-1	BOV	A	Przed 31 sierpnia 2002 r. włącznie	Niedopuszczone
			Po 1 września 2002 r. włącznie do 19 lutego 2003 r.	Dopuszczone
			Po 20 lutego 2003 r. włącznie	Niedopuszczone
SZ-2	BOV, RUF, RUW	A	Przed 3 sierpnia 2003 r. włącznie	Niedopuszczone
			Po 4 sierpnia 2003 r. włącznie	Dopuszczone
UY-0	BOV, OVI	A	Przed 31 października 2001 r. włącznie	Niedopuszczone
			Po 1 listopada 2001 r. włącznie	Dopuszczone

»2«: Ograniczenia dotyczące kategorii:

Nie dopuszcza się żadnych podrobów (podrobów z wyjątkiem przepony wołowej i mięśni żwaczy).”